

# 沒有帽子戲法的世界杯

■世界杯足球賽沒看到「帽子戲法」很奇怪。德國史溫斯泰格昨天在季軍戰「射進」三球，可惜其中一球判定是葡萄牙的烏龍球，使得本屆最接近帽子戲法的一次機會又溜走了，看來2006德國世界杯真的要締造這項新紀錄了。

世界杯從1930年的第一屆比賽起，前17屆比賽最不缺的就是帽子戲法，其中在平均進球最多的1954年瑞士世界杯，曾出現八次帽子戲法，而匈牙利柯克西斯個人就有兩次，對南韓進三球、對德國進四球。

世界杯史上單屆「兩帽子」的除柯克西斯外，還有1958年法國方丹及1970年德國穆勒，其中方丹的兩次帽子戲法也攻進七球，穆勒則各進三球，另外阿根廷的巴提斯圖塔也有兩次帽子戲法的佳作，不過他是在1994、1998年兩次締造的。

世界杯「最大一頂帽子」是俄羅斯沙連科戴的，他在1994年對喀麥隆之戰，攻進俄羅斯的前五球，寫下世界杯單場進球最多紀錄。

過去17屆的冠軍戰中，只有1966年英格蘭的赫斯特，演出過一次帽子戲法，這場4：2擊敗德國的比賽，90分鐘踢完2：2平手，赫斯特在延長賽連進兩球，為英格蘭留下冠軍，也為自己留名。  
(劉復基)

# 克洛斯5球最接近這雙金靴...有點難看

■德國克洛斯在下半場第65分鐘被教練克林斯曼換下，季軍戰克洛斯沒有再進球，依然維持5球的紀錄，他很有可能是世界杯44年來最少進球數的「金靴獎」得主。

除非法國的亨利在決賽能領出「帽子戲法」，獨得3球，克洛斯可以十拿九穩穿上「金靴」，只是進5球就拿「金靴」，實在不太好看。

克洛斯在季軍戰沒有太多發揮機會，反而是製造機會給隊

# 全德呼喚！留下克林斯曼

## 年輕、速度、攻擊再攻擊 足球凝聚了大家的心 9成2民衆支持他留任

【記者李亦伸／綜合外電報導】地主德國摘下本屆世界杯季軍，整個德國瀰漫著興奮、滿足的氣氛，德國隊的進攻哲學和活力、速度打法，也讓德國人充滿了期許和未來。然而，這一切都是那個兩年來備受爭議的德國教練克林斯曼，營造的成果。

根據最新的民調顯示，有9成2的民衆希望克林斯曼留任，繼續執教德國隊。

德國隊長巴拉克也盡釋前嫌，為克林斯曼的領軍風格加持。巴拉克說：「在克林斯曼執教的球隊打球，真的充滿了樂趣，他也向所有人證明他的方式是有效的。」

從人們的疑慮、爭議到現在的圓熟、融洽，團隊氣氛絕佳，克林斯曼執教的方式，似乎已經得到德國人一致的認同。

德國足球協主席齊格表示，「德國足球協支持克林斯曼留任，沒有人有任何異議，站在足球立場，我們不管他居住在那，他能領

導球隊，贏得比賽，凝聚美妙的氣氛，這就是他帶來的說服力。」

41歲的克林斯曼，用無懼的精神，堅定的信念，堅持自己的領軍哲學和戰術、用人；之前，德國人爲他長年居住在美國加州，感到不滿，媒體因爲他的選人、用人充滿爭議，不斷抨擊。即使是最支持克林斯曼的恩師碧根鮑華，也對克林斯曼經常待在加州的領軍模式，時有意見。

但初掌兵符的克林斯曼，卻用他堅定的信念和堅持，帶領德國隊一路走了過來，贏得人們的尊敬和支持。

巴拉克說：「克林斯曼用贏球、勝利來說服所有人，我們爲他打球都感到非常快樂有趣，這就是我們都支持他留任的原因。」

克林斯曼的攻勢足球、年輕、速度、攻擊再攻擊的積極打法，改變了德國隊老舊的形象，雖然無緣世界杯冠軍，但德國人對克林斯曼的表現，都給予極大肯定。

# 讚美球員 克帥辭窮

■克林斯曼率領的德國隊，終於沒有再次令德國球迷失望，摘得世界杯足球賽的季軍後，克林斯曼說：「我找不到一個合適的詞彙來讚美我的球員。」

克林斯曼說：「今天所發生的一些，簡直就是絕對瘋狂的。我們的球隊在本屆世界杯所表現出來的一切，都是無法用語言來描繪。」

「球員們現在需要一個假期。之後，他們需要回味，需要思考，在過去的一個月裡所發生的一切。」克林斯曼說：「而我也需要回想，在過去兩年發生的一切，特別是最後一個星期。如此多的回憶現在都衝入了我的腦海之中，它們來得如此之快，我還來不及整理。我們在本屆世界杯上最精采的是，我們擁有了一支出色的德國隊。」



實在不太好看。克洛斯在季軍戰沒有太多發揮機會，反而是製造機會給隊友，讓史溫斯泰格成了主角，這使得克洛斯進球數沒有再進帳，維持和上屆一樣進5球，不過，這次他可望從上屆的「銀靴」變成「金靴」。

本屆世界杯進球數過低，只高過1990年義大利世界杯，克洛斯的低產量成為本屆的特色。克洛斯在賽前原本有受傷疑慮，但昨天仍然上場，但始終無功而返，只有等下一屆再來。上屆金靴獎得主羅納度踢進8球，好不容易才打破前連6屆個人最多進6球的「魔咒」，但今年又跌到6球以下，這也反應近年來足球戰術都是走全面性，前鋒大多要負責協助中場工作，以致限制了這些射擊們的演出。

克洛斯在本屆的演出很搶眼，獲得各界好評，除了能進球，也能助攻，有專家估算，克洛斯的身價在2000萬到4000萬歐元之間。(新華社)

## 德軍板凳出擊 感受大賽氣氛

爭冠無望，德國隊教練克林斯曼大幅調兵，季軍戰結束，除了第三門將海德布蘭德之外，讓全隊23名中的22名選手全部有上場經驗。

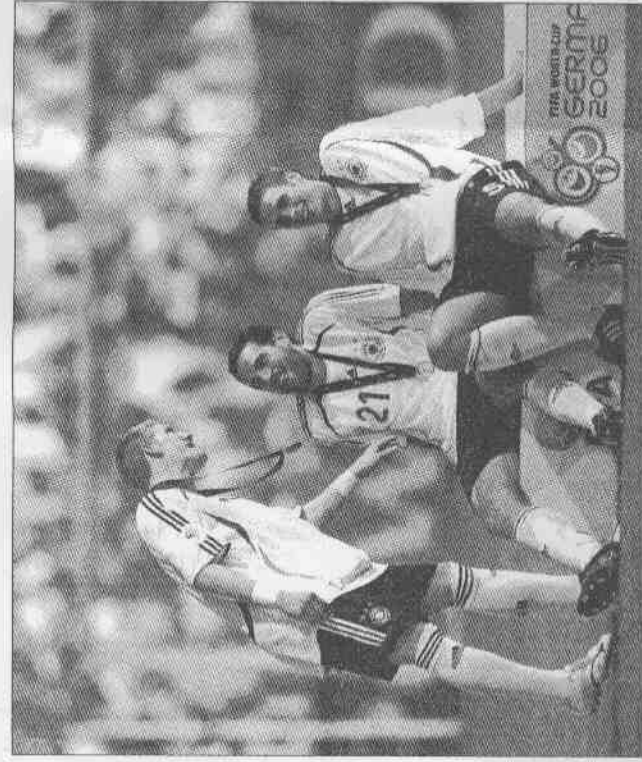
第79分鐘，克林斯曼推上海茲史帕格，德國隊在本屆世界杯就只有第三門將海德布蘭德沒有上場紀錄，像諾烏尼、卡恩等都在季軍戰先發。

巴拉克、賴曼、弗雷德瑞赫、默特沙在賽前都掛病號，克林斯曼索性大幅調兵遣將，讓板凳球員全部上場，感受氣氛。

▼德國中場基爾(右)和葡萄牙後衛麥拉，為一記球爭執不下。(法新社)



# 2006 FIFA World Cup™



WILKOMMEN ZUM FUSSBALLIN  
歡迎來到足球世界

## 世界杯進球排行榜

5球 ▶ 克洛斯(德國)	3球 ▶ 克瑞斯波(阿根廷) 羅德里格茲(阿根廷) 托雷斯(西班牙) 比利亞(西班牙)	2球 ▶ 丁丹(象牙海岸) 萬喬培(哥斯大黎加) 布拉波(墨西哥) 卡希爾(澳洲) 洛西奇(捷克) 特諾里奧(厄瓜多) 蒂爾加多(厄瓜多) 波沙基(波蘭) 傑拉德(英格蘭)	1球 ▶ 拉姆(德國)等81人
--------------	--	--	-----------------

註：4記烏龍球 總計：145球



▲德國門將卡恩在季軍戰先發，為自己的告別作奮勇演出。(美聯社)

# 卡恩 完美的謝幕

## 巨人國家隊的最後一戰‘我永遠也不會忘記這一刻’

世界杯足球賽季軍之爭歷來都有點「雞肋」的味道，不過對德國守門員卡恩來說，這場比賽卻有特殊的意義。

卡恩四年前意氣風發拿到最佳球員金球獎，但是今年卻淪為替補守門員，這場季軍戰是他在本屆世界杯第一次出場，也是他告別國家隊的最後一戰；經歷過無數大陣仗的他說：「這是我職業生涯最激動的一刻，我永遠也不會忘記這一刻。」

從1995年起，卡恩就成為德國的第一門將，他大聲地提醒後衛注意的「獅子吼」，就是他與「德國戰車」的標誌。

韓日世界杯德國的前六場比賽

中，都是看卡恩一個人表演，德國幾乎變成他一個人的球隊，這也使他換來最佳球員美名。回到德國，舉著金球獎的卡恩向蜂擁而來的球迷們說：「我向你們承諾，四年後，我們會做得更好。」

然而世事無常，卡恩在這四年來面臨人生的最大衝擊，他的婚姻破裂、緋聞不斷，在球隊的表現也不復以往神勇，卡恩的傳奇色彩幻滅，終於他在國家隊的「第一」位置也被賴曼取代。

昨天在他的最後一場比賽中，天性好勝的卡恩當然不允許自己有任何疏漏，他封掉葡萄牙波列塔的單刀、撲出小羅納度的「香蕉球」、化解迪科的禁區內射

門，讓隊友無後顧之憂。結束了最後一戰，卡恩說：「為國家隊效力總有一天是要結束的，我想現在已經到了這個時候，我無法想像還會比這場更好的比賽，作為我的最後一場國家隊比賽。」

德國教練克林斯曼說：「卡恩在球隊中扮演著極為重要的作用，尤其對年輕隊員做了最佳的示範。」

德國媒體說：「卡恩的退休並不令人吃驚，卡恩的職業生涯為國家奉獻了許多精彩的表現，他的告別讓人不捨。這位曾經是德國足球的巨人，宣布退出國家隊了。」

## 2006世界杯賽程表

(台北時間)

7月10日 ▶ 02:00 冠軍戰

3:1

0:2

0:1

德國

義大利

葡萄牙

法國

## 世界杯足球賽 (台北時間)

季軍戰戰績

德國(勝) 葡萄牙

3:1

最新賠率

▶ 奪標隊伍賠率

義大利：4賠3

法國：5賠6